

المملكة المغربية

الحمد لله وحده

## باسم جلالة الملك و طبقا للقانون

القرار عدد : 3/460  
المؤرخ في : 2016/11/02  
ملف تجاري  
عدد : 2015/3/3/1260

صلاح الدين توفيق

ومن معه

ضد

مصرف المغرب

بتاريخ : 2016/11/02

إن الغرفة التجارية القسم الثالث :

بمحكمة النقض

في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه :

بين : 1- [REDACTED]

2- الشركة التجارية للإعلاميات والتجهيز "سكوتيب" شركة محدودة المسؤولية، في شخص ممثها القانوني.

الكائنان بزنقة قرطاج رقم 3 الدار البيضاء.

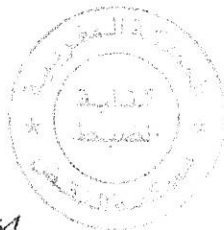
ينوب عنهما الأستاذ محمد كرم المحامي بهيئة الدار البيضاء والمقبول للترافع أمام محكمة النقض.

الطالبان

وبين : مصرف المغرب في شخص ممثله القانوني .

الكائن مقره الاجتماعي برقم 48-58 شارع محمد الخامس الدار البيضاء.

المطلوب



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

بناء على مقال النقض المودع بتاريخ 28/08/2015 من طرف الطالبين المذكورين  
أعلاه بواسطة نائيهما الأستاذ محمد كرم الرامي إلى نقض القرار رقم 2845 الصادر بتاريخ  
2014/05/26 في الملف رقم 2013/8221/2668 عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار  
البيضاء.

وبناء على الأوراق الأخرى المدلى بها في الملف .  
وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974.  
وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ 2016/10/19 .  
وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 2016/11/02 .  
وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهما وعدم حضورهم.  
وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد محمد وزاني طيبي والاستماع إلى  
ملاحظات المحامي العام السيد عبد العزيز أوباك.  
وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث يؤخذ من وثائق الملف ومستنداته ومن القرار المطلوب نقضه أن [REDACTED]  
صلاح الدين توفيق وشركة سكوتيب تقدمتا بتاريخ 2011/05/06 بمقال أمام المحكمة  
التجارية بالدار البيضاء عرضا فيه أن الأول كان يتوفر على حساب بنكي فتحه سنة 1991  
بمصرف المغرب، وكالة مرس السلطان أغلقه بتاريخ 1997 وأن شركة سكوتيب كانت تتوفر  
بدورها على حساب بنكي بنفس البنك والوكالة قامت بإغلاقه سنة 1997، وأنه اتضح من  
خلال البحث المعمق الذي أجرته الشرطة القضائية بتعليمات من النيابة العامة أن المدعو  
هو [REDACTED] اعترف بحيازته لدفتري للشيكات فارغين عن طريق شخص يسمى لحسن في  
غضون سنة 2007 الأول في اسم شركة SCOTIB والثاني في اسم [REDACTED] صلاح  
الدين توفيق، وأنه من المتعارف عليه في العمل البنكي وعملا بالمساطر الداخلية المطبقة من  
طرف جميع الأبناء الوطنية أنه لا يمكن انجاز دفتر الشيكات إلا بناء على طلب مكتوب من  
صاحب الحساب البنكي مقابل توقيعه كما لا يمكن تسليم دفتر الشيكات المطلوب إلا مقابل  
التوقيع على الإشهاد باستيلاء من صاحب الحساب البنكي مع ذكر التاريخ، وأنه لم يسبق  
للعارضين بعد أن أنغلقا حسابيهما البنكيين المشار إليهما أعلاه أن التمسا تمكينهما من دفاتر  
الشيكات ومن باب أولى أن يكونا قد حاز أي دفتر للشيكات، وأنهما لم يتوقفا عند هذا الحد  
فتوجها بتاريخ 2010/11/08 إلى مصرف المغرب بإنذاريين استجوابيين كل واحد باسمه  
الخاص عن طريق المفوض القضائي إلا أن المدعى عليه ارتأى عدم الجواب عن السؤال  
المتعلق بالإشهاد وأن إقرار المدعو هشام العابدة أنه كان يتوفر على دفتري فارغين وكاملين  
للشيكات يرجح احتمال أن البنك بإهماله وتقصيره وخطئه أضاع من بين يديه الدفتريين

2016-11-09 ن/ص

2

2015/3/3/1260

3/460

المذكورين ليتمكن مجرم محترف من استعمالهما لمصالحه الشخصية وان البنك مسؤول عن الضرر المعنوي أو المادي الذي أحدثه لا بفعله فقط ولكن بخطئه وإهماله أيضا عملا بمقتضيات الفصل 78 من ق.ل.ع وأن حجم الخسائر التي تكبدها المدعيان ومافاتهما من كسب، وما كان سيلحق بهما من خسارة محتملة حتمية نتيجة إهمال وتقصير وخطأ البنك المدعى عليه لا تقل عن ثلاثين مليون درهم لذلك التمس الحكم على المدعى عليه بأدائه لهما المبلغ المذكور أعلاه من قبل التعويض المؤقت إلى حين انجاز خبرة، والحكم تمهيديا بانتداب خبير في المحاسبة من أجل معاينة ووصف الخسائر اللاحقة بهما ومافاتهما من كسب وتقويم حجهما وتنتمين جبر الضرر عنهما. وحفظ حق المدعيين في تقديم طلباتهما النهائية للتعويض عن جبر الضرر بعد انجاز الخبرة وبعد الجواب والتعقيب وتام الإجراءات صدر الحكم برفض الطلب، استأنفه المدعيان وبعد الجواب والتعقيب صدر القرار بتأييد الحكم المستأنف وهو القرار المطلوب نقضه.

#### في شأن الوسيلة الفريدة:

حيث يعيب الطالب القرار بفساد التعليل وانعدام الأساس القانوني، ذلك أن محكمة الاستئناف التجارية مصدرته اعتبرت انه سبق للمدعيين أن تقدموا بدعوى في مواجهة " مصرف المغرب " بواسطة المقال المؤدى عنه بتاريخ 2009/09/18 فتح له الملف التجاري عدد 2008/8697 والتي صدر فيها حكم بتاريخ 2009/07/13 تحت رقم 2009/8052 قضى برفض الطلب، ورتبت على ذلك تطبيق قاعدة سببية البت بناء على قراءة غير سليمة لمقتضيات الفصل 451 ق ل ع إلا أنه بالرجوع للمقال الافتتاحي والإصلاح والإضافي يتبين أن الغاية من الدعوى الأولى كان هو رفع قرار المنع من إصدار الشيكات المتخذ من طرف البنك المطلوب، وإقرار مسؤولية هذا الأخير عن تضمين الشيكات المقدمة للخصم عبارة " بدون مؤونة " عوض " حساب مغلق " الأمر الذي تسبب للمدعيين في ضرر التمسوا جبره، فضلا عن انتداب خبير لتقويم الضرر النهائي.

وأضاف الطالبان أنهما سبق أن حددا طلباتهما في إطار الدعوى السابقة في الحكم على البنك المدعى عليه " مصرف المغرب " برفع المنع من إصدار شيكات المضروب على حسابهما. وبتعويض مسبق قدره (50.000) درهم مع الأمر تمهيديا بإجراء خبرة حسابية لتقويم الأضرار المادية والمعنوية اللاحقة بهما عن المتابعات القضائية، وحفظ حقهما في الإدلاء بطلباتهما النهائية بعد الخبرة، إضافة لغرامة تهديدية في حالة الامتناع من التنفيذ تقدر بمبلغ (1000) درهم عن كل تأخير وبشمول الحكم بالنفاذ المعجل في الشق المتعلق برفع المنع والحال أن الفصل 451 ق ل ع ينص بصريح العبارة " أن قوة الشيء المقضي به لا

تثبت إلا لمنطوق الحكم ويلزم لذلك ثلاث شروط:

2016-11-09 ن/ص



2015/3/3/1260

3/460

أ- أن يكون الشيء المطلوب هو نفس ما سبق طلبه.

ب- أن تؤسس الدعوى على نفس السبب.

ج- أن تكون الدعوى قائمة بين نفس الخصوم ومرفوعة منهم وعليهم بنفس الصفة.

وإذا كان المسلم به أن الدعويين السابقة والحالية هي بين نفس الأطراف فإن موضوع الدعوى السابقة هو رفع المنع عن إصدار الشيكات والدعوى الحالية موضوعها المسؤولية التقصيرية لمصرف المغرب الذي مكن بخطئه الغير من الحصول على دفاتر شيكات فارغة للطالبيين تم استعمالها بعد تزوير التوقيعات الأمر الذي تسبب لهما في خسائر مادية ومعنوية فادحة.

والحكم الصادر بتاريخ 2009/07/13 في الملف التجاري عدد 2008/8697 ليس نهائيا وأنه لم يبلغ بعد لهما فإن الطعن فيه بالاستئناف لازال مفتوحا. وأن محكمة الاستئناف التجارية أخطأت عندما قالت باتحاد السبب والطلب بين الدعويين. لأن المطلوب بالنسبة للدعوى الأولى كان هو رفع المنع عن إصدار شيكات، والحكم بغرامة تهديدية في حال امتناع البنك عن تنفيذ الحكم. وهو يختلف عن السبب في الدعوى الثانية الذي هو تقرير المسؤولية التقصيرية للمصرف المغرب الناجمة عن إهماله وتقصيره وخطئه في تسريب دفترين فارغين للشيكات بحسابيهما البنكيين المفتوحين لديه واستعمالهما من طرف شخص يدعى "هشام" لاقتناء مشتريات من الغير. الأمر الذي نجم عنه ملاحقة الطالبيين جنحيا لمدة سنتين انتهت بصدور قرار بعدم متابعتها، وهذا التقصير تسبب لهما في ضياع مصالح مالية لا يستهان بها وفي أضرار بسمعتهما في السوق. وبذلك فلا وجود لاتحاد السبب بين الدعويين لأن الأولى سببها هو رفع قرار المنع من استعمال الشيكات أما الدعوى الحالية فسببها الإتهاد على مسؤولية البنك التقصيرية عن إهماله لدفتر الشيكات وتمكين الغير من استعمالهما بعد تزوير التوقيعات، في حين أن العرف البنكي يستوجب أنه لا يمكن انجاز دفتر الشيكات إلا بناء على طلب مكتوب من صاحب الحساب البنكي مقابل توقيعه، كما لا يمكن تسليم دفتر الشيكات المطلوب إلا مقابل التوقيع على الإتهاد بالاستيلاء من صاحب الحساب البنكي مع ذكر التاريخ علما أنه لم يسبق للطالبيين بعد أن أغلقا حسابيهما البنكيين أن التمسا تمكينهما من دفتر الشيكات أو حازا أي دفتر للشيكات.

وأضاف الطالبيان أنهما بعد أن أصبحا مهتدين بالمتابعة القضائية كاتباً مصرف المغرب

لاطلاعهما على الإتهاد باستيلاء دفتر الشيكات الذين حصل عليهما المدعو "هشام" بطرق تدليسية، غير أن مساعيهما باعت بالفشل إلى الآن وأنهما بتاريخ 2010/11/18 أنذرا مصرف المغرب بخصوص دفتر الشيكات الذي أقر هشام العابدة أنه يتوفر عليهما خاصة وأن ذلك يرجح أن مصرف المغرب بسبب إهماله وتقصيره فرط في دفتر الشيكات، إما

2016-11-09 ن/ص

4

2015/3/3/4260

3/460

بتسليمهما لغير صاحبهما أو لضياعهما من وكالة مرس السلطان. وبذلك فالبنك بإهماله وخطئه وتقصيره أضرع من بين يديه الدفترين المذكورين ليتمكن مجرم محترف من استعمالهما لمصالحه الشخصية وهو (أي البنك) مسؤول عن ذلك طبقاً للفصل 78 من ق ل ع. والعلاقة السببية بين الخطأ والضرر قائمة والأضرار تقدر بمآت الملايين. فالشبهة التي لاحقتها أدت إلى تقليص نشاطهما التجاري وصرفهما كلياً عن المشاركة في الصفقات المفتوحة مما أدى إلى اجتفاف مواردهما المالية وانخفاض الإنتاج وتسريح العمال فاضطر السيد اسماعيلي علوي صلاح الدين توفيق إلى بيع 50% من حصته في الشركة وكذا بيع مجموعة من العقارات... وخلص الطالبان إلى أن حجم الخسائر التي تكبداها تصل إلى ثلاثين مليون درهم. وهذا الضرر تسبب فيه مصرف المغرب بصفة مباشرة بإهماله وتقصيره وخطئه مما يجعل العلاقة السببية قائمة لذلك التمسنا نقض القرار المطعون فيه مع ما يستتج ذلك من آثار قانونية.

**حيث** إن المحكمة مصدرية القرار المطعون فيه ردت دعوى الطرف الطاعن بتعليل جاء فيه : "وحيث إنه بخصوص ما تمسك به المستأنفان من كون الحكم المطعون فيه جانب الصواب لما قضى برفض الطلب لسبقية البت والحال أن موضوع الدعوى التي سبق البت فيها المستدل به يتعلق برفع المنع عن إصدار شيكات بدون رصيد والذي سبق للبنك أن اتخذه، وإقرار مسؤولية هذا الأخير عن تضمين الشيكات المقدمة للخصم عبارة " بدون مؤونة" بدلاً من عبارة : "حساب مغلق" فإن الثابت من الحكم المستدل به أن المستأنف تقدم بمقال إضافي يتعلق بالتعويض عن الضرر الحاصل له من جراء تقصير وإهمال المستأنف عليه للمهام المكلف بها، وبالتالي فإن الحكم المستأنف لما قضى برفض الطلب ولسبقية البت يكون قد طبق مقتضيات الفصل 451 من ق ل ع تطبيقاً سليماً مما يتعين معه رد الاستئناف، وتأييد الحكم المستأنف وتحميل المستأنفين الصائر".

ولما كان المشرع قد حدد الشروط الواجب توافرها للقول بسبق البت والمتمثلة في:

- 1- أن يكون الشيء المطلوب هو نفس ما سبق طلبه.
  - 2- أن تؤسس الدعوى على نفس السبب.
  - 3- أن تكون الدعوى قائمة بين نفس الخصوم ومرفوعة عنهم وعليهم بنفس الصفة.
- فإنه بالرجوع إلى وثائق الملف كما كانت معروضة على قضاة الموضوع يتبين أن سبب الدعوى الحالية هو تمكين شخص لا علاقة له بحساب الطالبين من دفترتي الشيكات واحد خاص بالطالبة والثاني خاص بالطالب، إذ جاء في المقال الافتتاحي ما يلي:

"أن العارض اس [REDACTED] صلاح الدين توفيق كان يتوفر على حساب بنكي فتحه سنة 1991 بمصرف المغرب، وكالة مرس السلطان تحت عدد 450010101157 وقام

2016-11-09 ن/ص

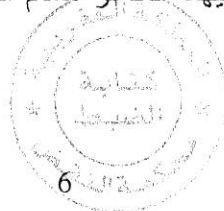
2015/3/4260

3/460

بإغلاقه سنة 1997 وأن العارضة شركة سكوتيب كانت تتوفر هي بدورها على حساب بنكي فتحته سنة 1991 بنفس البنك وبنفس الوكالة تحت عدد 4500300111063 والذي قامت بإغلاقه سنة 1997، وأنه يتضح من البحث المعمق الذي أجرته الشرطة القضائية بناء على توجيهات النيابة العامة مع المدعو " هـ " أن هذا الأخير اعترف بحيازته لدفتريين للشيكات فارغين عن طريق شخص يسمى "لحسن" التقى به بمقهى "لابريس" في غضون سنة 2007.

وحيث جاء في تصريح " المدعو هـ " ما يلي " انه التقى شخصا قدم له نفسه باسم لحسن وذلك بحانة "لابريس" بشارع ابراهيم الروداني يتناول وياه أطراف الحديث، وأكد له المائل أمامكم رغبته في الحصول على شيكات مفقودة أو مسروقة مهما كان الساحب لها كي يتعامل بها نظرا لضائقة ذات اليد، وللصدفة أفاده مجالسه والأمر يعني "لحسن" كونه يتوفر على دفتريين للشيكات، وأن باستطاعته أن يضعهما رهن إشارته، فاستضافه المعني بالأمر وقدم له عشاء فآخرا بناء على موعد ضربه بينهما وخلال اليوم الموالي تسلم خلاله المدعو " هـ " دفتريين فارغين للشيكات البنكية أفاد في شأنهما أنه لا يذكر عدد الصفحات التي يحويها كل منهما الأول في اسم شركة ( SCOTIB ) والثاني في اسم صلاح الدين توفيق حيث استعمل علاوة على العملية الأولى التي اقتصت بواسطتها جهاز تلفاز من مؤسسة اليوسفي ضمن شيكات بنكية من كل دفتر من الدفتريين المذكورين ... وردا على الأسئلة الموجهة إليه تبعا لوقائع الشكاية أفاد انه لا يعرف المسمى " هـ " صلاح الدين" وكذا شركة ( SCOTIB ) ولم يسبق له أن اشتغل في الشركة المذكورة ولا صلة له بطاقتها الإداري أو مسيرتها، وأن لا علم له ساعة وضع الشيك بمؤسسة اليوسفي إن كان له رصيد بنكي أم عكس. وأدلى في نهاية معرض أقواله بالأوصاف التي يستجيب لها المسمى "لحسن" وأنه من المتعارف عليه في العمل البنكي وذلك عملا بالمساطر الداخلية المطقبة من طرف جميع الأبنك الوطنية أنه لا يمكن انجاز دفتر الشيكات إلا بناء على طلب مكتوب من صاحب الحساب البنكي مقابل توقيعه، كما لا يمكن تسليم دفتر الشكات المطلوب إلا مقابل التوقيع على الإشهاد مع ذكر التاريخ، ولم يسبق للعارضين بعد أن أغلقا حسابيهما البنكين المشار إلى مراجعتهما أعلاه أن التمسأ تمكينهما من دفاتر الشيكات، ومن باب أولى أن يكونا قد حازا أي دفتر للشيكات. وبعد أن أصبح العارضين مهتدين بالمتابعة القضائية فقد بادرا إلى مكاتبه مصرف المغرب لاطلاعهما على الإشهاد باستيلاء دفتري الشيكات اللذين حصل عليهما المدعو هشام العابدة بطرق تدليسية غير أن مساعيهما ساءت بالفشل.

2016-11-09 ن/ص



2015/3/3/1260  
3/460

وأن الأمر لا يخلو من احتمالين:

إما أن العارضين استخرجا دفترتي الشيكات المتعلقة بهما وضاعا منهما في ظروف غامضة وفي هذه الحالة فالمسؤولية تبقى على عاتقهما شريطة أن يثبت مصرف المغرب أن العارضين حازا فعلا الدفترتين مقابل الإشهاد بالاستيلاء.

وإما أن مصرف المغرب بسبب إهماله وتقصيره فرط في دفترتي الشيكات بتسليمهما لغير أصحابهما أو بضياعهما في وكالة مرس السلطان.

وان إقرار هـ [REDACTED] أنه كان يتوفر على دفترتين فارغين وكاملين للشيكات يرجح الاحتمال الثاني، أي أن البنك بإهماله وتقصيره وخطئه أضاع من بين يديه الدفترتين المذكورين ليتمكن مجرم محترف من استعمالهما لمصالحه الشخصية، وإلا فعلى البنك أن يدلي للمحكمة بالإشهاد المكتوب والموقع لاستيلائهما من طرف العارضين وهو الأمر الذي عجز عنه حتى الآن. الأمر الذي يتبين معه أن سبب الدعوى الحالية هو خطأ البنك وإهماله وتقصيره المتمثل في ضياع دفترتين للشيكات خاصين بالطالبيين ليتمكن منهما مجرم محترف ويستعملهما في مصالحه الشخصية، بينما سبب الدعوى السابقة موضوع الملف عدد 2008/7/8697 وحسب ما هو ثابت من الحكم عدد 09/8052 هو عدم قيام البنك بإغلاق الحساب رغم مطالبة الزبون بذلك وتضمنين شهادة عدم أداء الشيكات عبارة "رصيد غير كاف" بدل حسابا مغلق، إذ جاء في وقائع الحكم المذكور ما يلي:

"أما بخصوص الطلب الإضافي فالمدعى سبق له أن فتح حسابا بنكيا لدى المدعى عليه بفرعه الكائن بوكالة مرس السلطان تحت عدد 115745001010 وفتح حسابا آخر لشركة سوكوتيب بنفس الوكالة تحت عدد 450300111063، وأنه في إطار تقريب الخدمات البنكية تم إغلاق الحسابين المذكورين وقام بفتح حساب آخر لدى نفس المؤسسة البنكية مصرف المغرب بوكالة الزرقطوني سنة 2005، واستمر الأمر إلى أن فوجئ بشيكات مسحوبة على وكالة مرس السلطان من طرف شخص مجهول فتحت لها متابعات قضائية زجرية في إطار شيك بدون مؤرونة، وأن العارض بادر إلى مراسلة فرع المدعى عليه الكائن بمرس السلطان لإخباره بإغلاق الحساب البنكي سنة 1997 وان البنك لم يقم بإغلاق الحساب مما ترتب عنه تقديم شيك من طرف شخص أجنبي رجع برصيد غير كافي بدل حساب مغلق مما عرض شركة سوكوتيب إلى متابعة قضائية، وأن العارض قام بمراسلة المدعى عليه لمرات عديدة من أجل إغلاق الحسابات المذكورة مراجعها أعلاه بقيت بدون جدوى، كما تقدم بشكاية مباشرة ضد مجهول أمام السيد قاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية بالبيضاء من أجل البحث عن

2016-11-09 ن/ص

2015/3/3/1260

3/460

مرتكب الأفعال، وبعد التعرف عليه تقدم بشكاية أخرى ضد معلوم، وان قرار البنك بمنع المعارضين من إصدار شيكات قد الحق بهما مجموعة من الأضرار المادية والمعنوية خاصة بذلك، فعمل البنك يدخل في إطار العمل غير المشروع والموجب للمسؤولية البنكية لكون المؤسسة البنكية لم تعتمد لتنفيذ أمر زبونها ... الأمر الذي يبين مما ذكر أعلاه أن سبب دعوى نازلة الحال هو تقصير وإهمال وخطأ البنك الذي أدى إلى ضياع دفترين للشيكات، بينما سبب الدعوى الأولى هو المنع من الشيكات وعدم تنفيذ تعليمات صاحبي الحساب المتمثل في طلب إغلاقها وتدوين عبارة "رصيد غير كاف" في شهادة عدم الأداء بدل عبارة حساب مغلق. وبذلك فإن الشرط الأول من الفصل 451 ق ل ع المتمثل في أن تؤسس الدعوى على نفس السبب غير متوافر، وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد أساء تطبيق الفصل 451 ق ل ع عرضة للنقض.

وحيث إن حسن سير العدالة ومصالح الطرفين يقتضيان إحالة الملف على نفس المحكمة.

### لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض بنقض القرار المطعون فيه وتحميل الطالبين الصائر وإحالة الملف على نفس المحكمة التي أصدرته للبت فيه من جديد وهي مترتبة من هيئة أخرى طبقاً للقانون.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة مترتبة من رئيس الغرفة السيد السعيد سعداوي رئيساً والمستشارين السادة: محمد وزاني طيبي مقرراً والسعيد شوقيب ومحمد رمزي ومحمد الصغير أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد عبد العزيز أوبايك وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة مونية زيدون.

الرئيس  
محكمة النقض  
نسخة مشهود بمطابقتها للأصل  
الحامل لتوقيعات الرئيس والمستشار  
المقرر وكاتبة الضبط  
عن رئيس كتابة الضبط

المستشار المقرر  
أحمد العويشي

كاتبة الضبط